

1.1 CLEANING

 Ensure a suitable cleaning process, always according to MD manufacturer instructions and ISO 17664.



1.2 RINSING

- Traces of chemicals must be removed.
- Ensure rinse water is demineralized or distilled.



1.2 RINSING

- Traces of chemicals must be removed.
- Ensure rinse water is demineralized or distilled.





AUTOMATIC PROCEDURE

MANUAL PROCEDURE

1.2 RINSING

- Traces of chemicals must be removed.
- Ensure rinse water is demineralized or distilled.



1.3 DRYING

- Use lint-free wipes.
- The air must be medical grade.





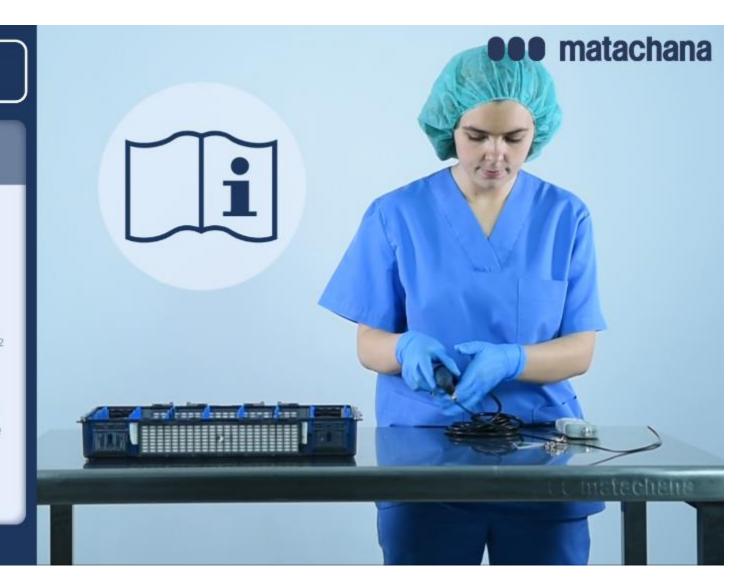
••• matachana Preparing the load 1.3 DRYING • Use lint-free wipes. • The air must be medical grade.





1.5 ASSEMBLY

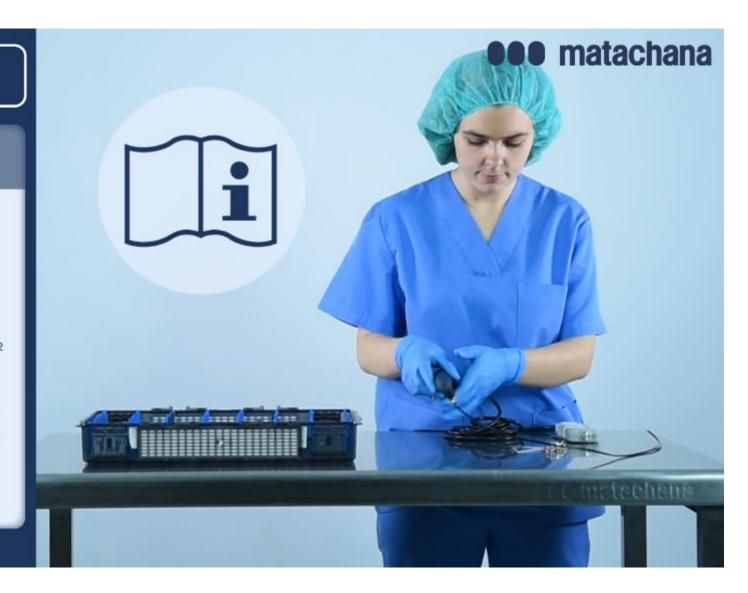
- Follow manufacturer instructions for correct assembly.
- Use lubricant compatible with H₂O₂ when required.
- Use the ETO CAP to avoid damage to the endoscopes.





1.5 ASSEMBLY

- Follow manufacturer instructions for correct assembly.
- Use lubricant compatible with H₂O₂ when required.
- Use the ETO CAP to avoid damage to the endoscopes.

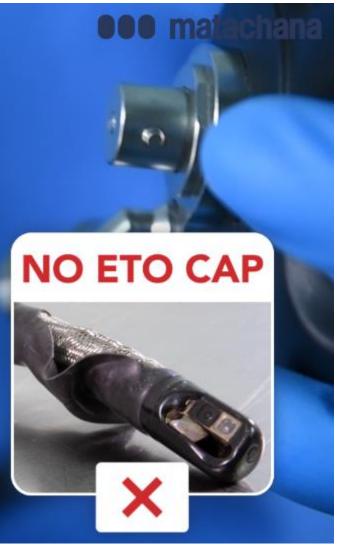




1.5 ASSEMBLY

- Follow manufacturer instructions for correct assembly.
- Use lubricant compatible with H₂O₂ when required.
- Use the ETO CAP to avoid damage to the endoscopes.









Select the right Sterile Barrier System

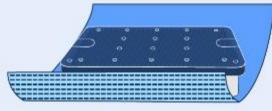




STERILIZATION CONTAINER



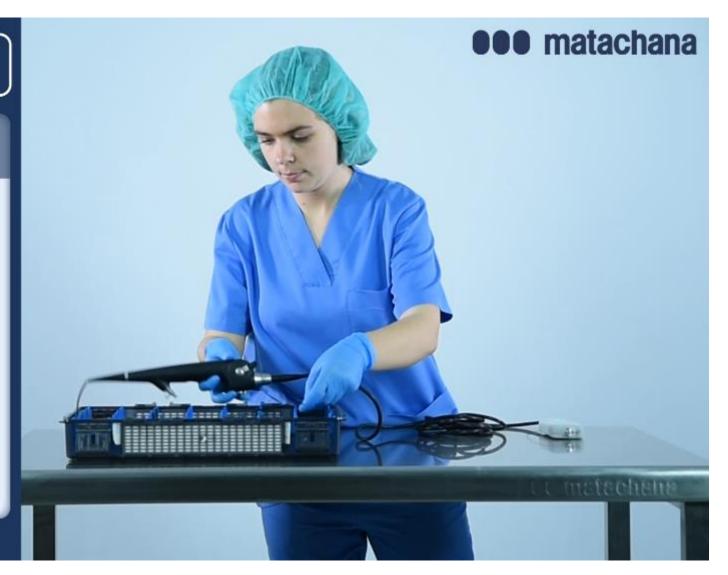
POUCHES & TYVEK® REELS



POLYPROPILENE SHEET FOR TRAY/BOX



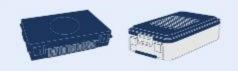
- Ensure it is validated by Manufacturer.
- Use H₂O₂ compatible filters.







1.6 PACKAGING



- Ensure it is validated by Manufacturer.
- Use H₂O₂ compatible filters.

000







- Assure it is TYVEK[®].
- Ensure correct sealing temperature following Manufacturer Instructions
- Must be fold-free.
- Verify label compatibility H₂O₂.









- Assure it is TYVEK[®].
- Ensure correct sealing temperature following Manufacturer Instructions
- Must be fold-free.
- Verify label compatibility H₂O₂.

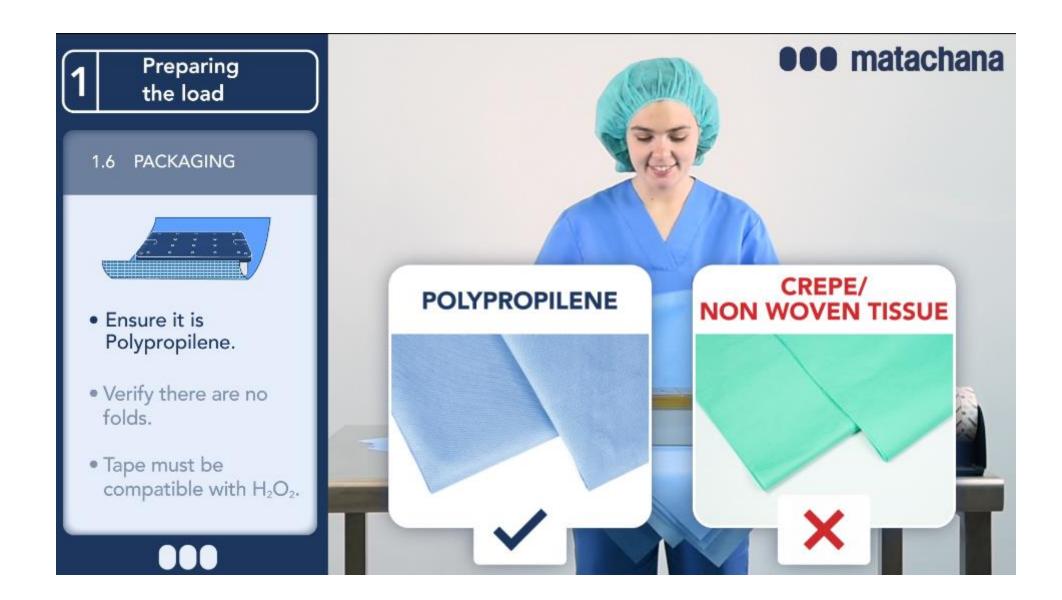


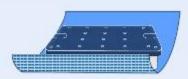




- Assure it is TYVEK[®].
- Ensure correct sealing temperature following Manufacturer Instructions
- Must be fold-free.
- Verify label compatibility H₂O₂.







- Ensure it is Polypropilene.
- Verify there are no folds.
- Tape must be compatible with H₂O₂.

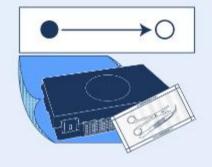




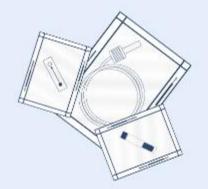


Different applications ••• matachana of the Indicators





LOAD MONITORING



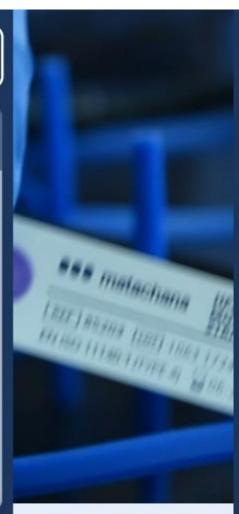
LOAD RELEASE

1.7 MONITORING

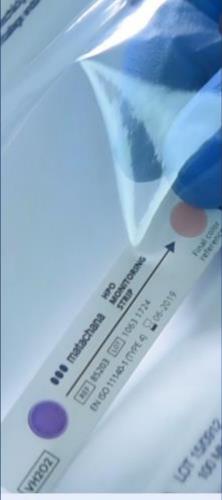


- Type 4 Indicator in each package.
- Make sure material does not cover the Indicator.

000







TYVEK® REEL



POLYPROPILENE

1.7 MONITORING



- Type 4 Indicator in each package.
- Make sure material does not cover the Indicator.



1.7 MONITORING



RAPID

 Load Release with Type 4 Chemical Indicator.

ADVANCED/STANDARD

• Load Release with Helix Test.

000



1.7 MONITORING

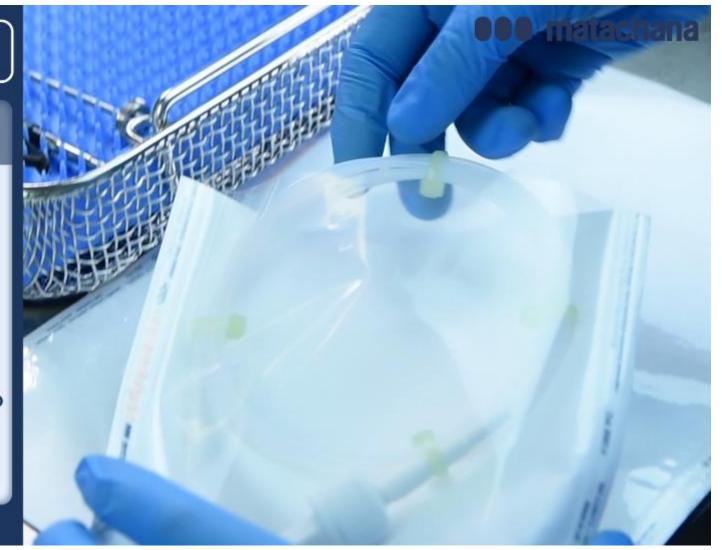


RAPID

 Load Release with Type 4 Chemical Indicator.

ADVANCED/STANDARD

• Load Release with Helix Test.





1.7 MONITORING



OPTIONAL

 Load Release with Biological Indicator according to hospital quality procedure.





© ANTONIO MATACHANA, S.A. 2019

COPYRIGHT

All rights reserved. This content is the intellectual property of Antonio Matachana, S.A. Total or partial reproduction of the information is strictly prohibited, as well as its translation, copy or manipulation by any means or in any media format without the express authorization of the owner of the rights. Unauthorized use, and any breach of intellectual or industrial property rights of Antonio Matachana, S.A., will result in legal action.

CONTENT

This is a promotional video. Due to the constant evolution of our equipment, contents herein may undergo some changes.

